

προσευχητάριον, ἐνῷ ἡ σύζυγός του ἐκράγαζε διὰ συντετριμμένης φωνῆς :

— Μὴ τὸ ἑγγίζεις, Αὔρηλιανέ, εἰναι δηλητηριασμένον!

‘Ο κόμης δὲν τὸ ἔρριψε χαμαί, οὐδὲ ἡτένισεν αὐτὸ μετὰ τρόμου, ἀλλ’ ἐψιθύρισεν :

— Εξηγήθητι, κυρία.

‘Η Ἀρτεμις εἶπεν ἀγωνιῶσα :

— ‘Ηννόησα, κύριε, δτι ὁ βίος μεταξύ μας κατέστη ἀδύνατος. ‘Ηθέλησα λοιπὸν ν’ ἀποφύγω τὴν ἐπαίσχυντον ταύτην ζωὴν καὶ τὰς τύψεις τοῦ συνειδότος. ‘Εσκέφθη δτι μόνος ὁ θάνατος ἡδύνατο νὰ μὲ ἀπαλλάξῃ τοῦ μαρτυρίου τούτου. Δότε μοι τὸ προσευχητάριον, κύριε κόμη !

‘Ο Μονσενύ ἐμειδίασεν εἶδεν δτι ἡ σύζυγός του γενναίως ἐθυσίαζε τὴν ζωὴν της.

— ‘Οχι, ‘Αρτεμις, εἶπε διὰ μόλις ἀκούμενης φωνῆς, δὲν θὰ ἑγγίσῃς τὸ βιβλίον τοῦτο. ‘Ο Θεός ἀπεφάσισε μεταξύ μας. ‘Ο βίος μου ἐτελείωσεν. Εύνοούμενος τυχών τῆς δυσμενείας τοῦ κυρίου μου, σύζυγος γυναικός, διὰ τὴν δποίαν ἡ παρουσία μου εἶναι μαρτύριον, πρέπει ν’ ἀποθάνω !

Συγχρόνως ἐπίεσεν ἐπὶ τῶν χειλέων του τὰς κεχρωσμένας σελίδας τοῦ προσευχητάριου, πεποτισμένας διὰ φοβεροῦ φλωρεντινοῦ δηλητηρίου. Μόλις δ’ ἡδυνήθη νὰ προσθέσῃ :

— ‘Αρτεμις, θὰ μάθῃς τώρα πόσον σὲ ἡγάπων ! Χαῖρε, ἔσο καλὴ διὰ τὴν Κλοτίδην.

Καὶ ἔπεσεν ἀπνοὺς εἰς τοὺς πόδας τῆς κομητσῆς, ἥτις δὲν ἡδυνήθη νὰ ἐμποδίσῃ αὐτὸν ἀπὸ τῆς ἀπέλπιδος ἑκείνης πράξεως.

‘Ητένισε θλιβερῶς τὸ πτῶμα τοῦ κυρίου δὲ Μονσενύ καὶ εἶπε γονυπετοῦσα δπως προσευχῆθη :

— ‘Ο Θεός δὲν θέλει ν’ ἀποθάνω. δθένατος θὰ ἡτο πολὺ γλυκεῖα τιμωρία δι’ ἐμέ. Θ’ ἀφιερώσω τὴν ζωὴν μου διὰ τὴν Κλοτίδην θὰ ἥμαι θεράπαινά της.

TONY.

ΤΕΛΟΣ

ΒΕΒΟΛΟΔ ΚΡΕΣΤΟΒΕΚΗ

## ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ

### ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

—

[Τέλος]

ΙΓ'

•Εκτός τοῦ νόμου.

Πρώταν τινὰ ἐπανήρχετο ἡ Εἰρήνη εἰς τὸ κοινότιον ἐξ ἀποθανόντος τινὸς κατὰ τὴν νύκτα ἀσθενοῦς, πλησίον τοῦ δποίου

διενυκτέρευεν. Αἴφνης, σχεδὸν παρὰ τὴν θύραν ἀνθρωπός τις ἔστη ἐνώπιον αὐτῆς.

‘Η Εἰρήνη ἀνήγειρε τοὺς ὄφθαλμούς καὶ ἐκπλαγεῖσα ἐκ τοῦ ἀπροσδοκήτου τούτου, ὡπισθογώρησε κατὰ ἐν βῆμα, ἀλλ’ οὐχ ἡσσον τὸ βλέμμα αὐτῆς δὲν ἡμαρτώθη, ἀλλ’ ἔμενε πάντοτε διαυγές, θμερον καὶ πρόσον εἰς τὴν θέαν τοῦ ἀνδρός, δστις τῇ ἔκοψε τὸν δρόμον.

— Ήτο δ Πλάτων Βασίλειειτζ.

‘Αλλά, Θεέ μου, πόσον ούτος ἡλιοιώθη κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τοῦτο ! Ἐνώπιον τῆς Εἰρήνης ἵστατο ούχι ὁ ἀλλοτε λαμπρός, ωραῖος καὶ ἀμέριμνος τζέντελμαν, ἀλλὰ νοσηρῶς κεκυρτωμένος ἀνήρ, μετὰ πελιδνῆς μορφῆς, ἐφ’ ἣς ἀπετύπωσαν βαθείας ρυτίδας αἱ ἐσωτερικαὶ αὐτοῦ βάσανοι. ‘Αλλὰ καὶ ἐνώπιον αὐτοῦ δὲν ἦτο ἡ πρώτη Εἰρήνη· ἡ κόμη αὐτῆς εἶχε καθ’ ὅλοκληρίαν λεικανθῆ, δμως τὸ πρόσωπον, πρὸ μικροῦ ἔτι φλεγόμενον ὑπὸ τοῦ πυρὸς ἰσχυροῦ πάθους πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν τοῦτον, ἀπέπνεεν ἥδη τὴν καλλονὴν ἑκείνην τὴς ἐσωτερικῆς χριστιανικῆς γαλήνης, ἥτις ἔηγετ τὸ ἀκατάληπτον, ούχι φυσικόν, ἀλλ’ ἡθικὸν θέλγητρον, καὶ εἰς ἑκείνα μάλιστα τὰ δύσμορρα καὶ γεροντικὰ πρόσωπα.

— Συγχωρήσατέ μου... διότι... σᾶς ἐσταμάτησα, ὑποκώφως εἶπεν ούτος διὰ φωνῆς τρεμούσης ἐκ τῆς ἐσωτερικῆς ταρραχῆς· μή με ἐκδιώξετε... ἐπιτρέψατέ μου νὰ σᾶς εἶπω ὅλιγας λέξεις... Είμαι τόσον πολὺ δυστυχής !... Πρὸ τόσου καιροῦ ἐπεθύμουν νὰ σᾶς ίδω... ‘Εζήτουν εύκαιριαν πρὸς τοῦτο καὶ τέλος πάντων...

— Τί θέλετε λοιπὸν ἀπὸ ἐμέ; ἡρέμα καὶ ἀνεύ ὄργης ἡρώτησεν αὐτὸν ἡ Εἰρήνη.

— Συγγνώμην... μόνον συγγνώμην!... λησμονήσατε, ἂν ἡνε δυνατόν, καὶ συγχωρήσατέ μου!... Μοῦ εἶνε πολὺ βαρὺς ὁ βίος !

— Νὰ λησμονήσω, εἶπεν αὐτὴ μετὰ στοναχῆς, πολὺ τὸ ἐπεθύμουν τοῦτο, ἀν ἡτο δυνατόν... Δυστυχῶς ἡ ἀνάμνησίς μας δὲν ἔχαρταται ἐξ αὐτῆς τῆς θελήσεως μας· ἀλλὰ νὰ συγχωρήσω... Πρὸ πολλοῦ ἥδη ἐσυγχώρησα πάντας... Συγχωρήσατέ μου καὶ σεῖς... Κ’ ἑγώ ωσαύτως ἡμαρτον ἐνώπιον σας !

— ‘Ω, ὅχι, ὅχι ! Εγώ είμαι δ μόνος ὑπαίτιος δλων ! Θερμῶς καὶ μετ’ ἀψευδοῦς εἰλικρινεῖας εἶπεν δ Βελτίστσεφ. ‘Εγώ πειρεπλάκην εἰς τὰ περιστατικὰ ταῦτα, ἐκ τῶν δποίων ούδεμία ἀλλη ὑπῆρχε διέξοδος ἢ νὰ νυμφευθῶ τὴν γυναικα ταύτην... Καὶ πῶς ἐτιμωρήθην ! Παρακαλῶ, εύχρεστηθῆτε νὰ μὲ ἀκούσετε πᾶν δ, τι συνέβη !... Μεγάλην ἐκ τούτου θὰ λαβῶ ἀνακούφισιν !

‘Ο πάγων αὐτοῦ ἔτρεμε καὶ οἱ μῆν τοῦ προσώπου του συνεσπῶντο ὑπὸ νευρικῆς σπαδῶνος· προδήλως προσεπάθει νὰ συγκρατήσῃ τὰ δάκρυα.

‘Η Εἰρήνη προσέβλεψεν αὐτὸν συμπαθῶς.

‘Ο ἀνθρωπὸς ούτος τῇ ἐφάνη ἀξιολύ-

πποτος καὶ λίαν δυστυχῆς κατὰ τὴν παρούσαν στιγμήν.

— Εἰσέλθετε εἰς τὸ κελλίον μου, ἐπρότεινεν αὐτὴ χωρὶς νὰ μεταβάλλῃ τὴν θμερον προφύτητα της.

Καὶ δ Βελτίστσεφ διηγήθη αὐτῇ μετὰ πάσης εἰλικρινείας, τίνι τρόπῳ περιέπλεξεν αὐτὸν ἡ Λιγουδιμήλα, εἰς ποίαν δουλείαν ἔκρατει αὐτὸν πρὸ τοῦ γάμου, πῶς ἔηγνάγκασεν αὐτὸν νὰ τὴν νυμφευθῆ, καὶ εἰς δποίαν κατάστασιν διατελεῖ σήμερον δοικογενειακός αὐτῶν βίος.

‘Η Εἰρήνη, χωρὶς νὰ διακόψῃ αὐτόν, ἤκουε μετὰ προσοχῆς, καὶ ὅταν ἡ Θλιβερὰ αὐτὴ διηγησίς ἐπερατώθη, ἔπεσεν εἰς βαθεῖς καὶ θλιβεροὺς διαλογισμούς.

— “Ηδη γνωρίζετε τὰ πάντα ! ταπεινῶς κύψας τὴν κεφαλήν, εἶπεν δ Βελτίστσεφ. Πρὸ πολλοῦ ἥδη ἡρθανόμην τὴν ἀναγκην νὰ ἔλθω πρὸς δύμας καὶ σᾶς εἶπω... πᾶν δ, τι ἔχω εἰς τὴν ψυχήν μου. Δέν με ἔξειδιώξατε· σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τοῦτο ! ‘Αλλά... ἔχω ἀκόμη μίαν παρακλησιν ! ἀμφιρρέπων προσέθετο ούτος δι’ ἀτόλμου φωνῆς, καὶ ἀδέέαιος περὶ τῆς παραδοχῆς τῆς παρακλήσεώς του. ‘Υπηρξατε ἡ μόνη γυνὴ ἥτις εἰλικρινῶς καὶ ἀπειρώς μὲ ἡγάπησεν, εἶπεν ούτος, καὶ τώρα, ἔκτος δύμων, ἔκτος τῆς ἀναμνήσεως ταύτης, οὐδὲν μοὶ ἀπέμεινεν ἐν τῷ βίῳ !... Είμαι σύζυγος πλουσίας γυναικός· είμαι πένης, κατὰ τὴν ὑλικήν καὶ ἡθικήν εῖνοιαν... ‘Επιτρέψατέ μοι, νὰ ἔρχωμαι ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἔστω, νὰ σᾶς βλέπω, νὰ σᾶς δύμιλω... Τοῦτο θὰ ἦνε ἡ μόνη παρηγορία μου... Μοὶ τὸ ἐπιτρέπετε ;”

‘Η Εἰρήνη βραδέως καὶ μετὰ περισκέψεως ἔκινησεν ἀρνητικῶς τὴν κεφαλήν.

— ‘Οχι, Πλάτων Βασίλειειτζ, δὲν διάρχει ἀνάγκην, ἀλλὰ καὶ δὲν πρέπει εἰς τὸ ἔχεις νὰ ἔδωμεν ἀλλήλους ! Θλιβερῶς ἐπρόφερεν αὐτὴ, ὑπὸ μίαν μόνον περίπτωσιν θὰ ἡτο τοῦτο δυνατόν...

— ‘Ω ! Ποία είνε αὐτὴ ἡ περίπτωσις, εἰπέτε την, εἰπέτε την ! Καὶ ως δ πνιγόμενος τὸ δχυρον, ἥρπασεν δ Βελτίστσεφ τὴν τελευταίαν ἑκείνην λέξιν.

— ‘Ταχαστήρας, καὶ μετὰ περισκέψεως ἔκινησεν ἀρνητικῶς τὴν κεφαλήν. — ‘Οχι, Πλάτων Βασίλειειτζ, δὲν διάρχει ἀνάγκην, ἀλλὰ καὶ δὲν πρέπει εἰς τὸ ἔχεις νὰ ἔδωμεν ἀλλήλους ! Θλιβερῶς ἐπρόφερεν αὐτὴ, ὑπὸ μίαν μόνον περίπτωσιν θὰ ἡτο τοῦτο δυνατόν... Καὶ δέν δηλούμενος διάρχης της θερμῆς πεποιθήσεως ἔξέφρασεν ἡ Εἰρήνη. Τότε θὰ εύρητε ἐν ἐμοί, ούχι σύζυγον, βεβαίως, οὐδὲν δύσης σύζυγος δύναμαι νὰ γείνω πλέον, ἀλλὰ φίλην, δούλην, Αδελφήν τοῦ Ελέους, ἐπιστήθιον φίλην. Ιδοὺ πᾶν δ, τι δύναμαι νὰ σᾶς προτείνω. Θέλετε ;”

‘Ο Βελτίστσεφ κατ’ ἀρχὰς ἐσκέφθη περὶ τῆς προτάσεως της, ἀλλ’ αἴφνης, περίτρομος γενόμενος ὑπὸ τῆς τοσοῦτον τολμηρῆς ἐκκλήσεως, ἐκάλυψε διὰ τῶν χειρῶν τὸ πρόσωπον.

— ‘Οχι... δὲν δύναμαι !... Τοῦτο είνε ἀνώτερον τῶν δυνάμεων μου ! Είνε ἀδύνατον ! ἐψέλλισεν ούτος διὰ λίαν τεταργμένης φωνῆς.

· Η Ειρήνη έθεωρε μετά συμπαθείας τὸν ἀσθενὴ τοῦτον ξύδρα.

· Έν αὐτῷ ὑπερφαίνετο ἥδη ὁ Βελτίστης οὐκέτινος, διὰ τοῦτον εἶχεν ἀπογοτευθῆ, ὁ ἔγωιστὴς ἑκεῖνος καὶ ἐπιπόλαιος Βελτίστης, ὅστις πάντοτε ἐδείκνυεν ἀρκούσαν ἐνέργειαν πρὸς μάταια καὶ ἐπιπόλαια πράγματα, καὶ μάλιστα πρὸς τὸ φοβερὸν ἔγκλημα, οὐχὶ διώκειν καὶ νὰ δύναται ν' ἔνυψωθῇ ἐκ τῆς ίλύος τοῦ σεσηπότος ἑκείνου τέλματος, ἐν φέπι μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἔβυθιζετο.

· Έν τοιαύτῃ περιπτώσει, ἔκαστος ἡμῶν ἔχει ίδιαν ὅδον; Θλιβερῶς, ἀλλὰ μετ' ἀποφάσεως εἶπεν αὐτῇ, περατοῦσα τὴν συνδιάλεξιν. Ἐγὼ ἥδη δὲν ἀνήκω εἰς ἐμαυτήν, ἀπεσύρθην τοῦ κόσμου, καὶ ὑπεσχέθην νὰ ἔκτισω ἀκουσίαν ποινὴν ἐνεκα τοῦ παρελθόντος μου. Διατέ λοιπὸν νὰ ἀναζέωμεν τὰ παλαιὰ τραχύματά μας, ἔστω καὶ δι' ἀναμνήσεων; "Αλλως τε αἱ ἀναμνήσεις αὐται θὰ προξενήσωσιν ἡμῖν ἀκουσίως πολλὰς πικρίας...

· Εἶναι περιτταῖ αἱ ἀνθρώπινοι παραμυθαῖ! Αμφότεροι ἔγκληματίσκουν, πρὸς τί λοιπὸν νὰ παρηγορήσωμεν ἀλλήλους! "Ἄσ φέρωμεν καλλίτερον ἀγορύγγιστως τὸν σταυρὸν μας!..." Ἀν δύνασθε, ὑποταχθῆτε ἐνώπιον τῆς ὑψίστης θελήσεως. "Ιδού πᾶν ὅ, τι δύναμαι νὰ εἴπω πρὸς παραμυθίαν σας. Τὸ ἀνθρώπινον δικαστήριον ἡθώσαν ήματε, ἐν τούτοις καὶ σεῖς καὶ ἔγω, καὶ ἡ σύζυγός σας, ἔκτισμεν τὴν προσήκουσαν ποινὴν μας, ἀλλ' ἡ ποινὴ αὐτη εἶνε — ἐκτὸς τοῦ Νόμου."

ΑΓΑ. Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΤΕΛΟΣ

ΖΑΒΙΕ ΔΕ ΜΟΝΤΕΠΕΝ

## Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΣΟΦΥΛΑΚΟΣ

[Τέλος]

Καθ' ἦν στιγμὴν ἡ δεσποινὶς Καλλιοὺς ἔθετε τὸν πόδα ἐπὶ τῆς πρώτης βαθύδος τῆς κλίμακος, ἐν τῷ κοιτῶνι της, πρὸ τοῦ μικροῦ ἐκ ροδοξύλου γραφείου, ἐν φέπι κεκλεισμένα τὰ χρήματά της, δὸ ἀνήρ, διὰ πρὸ μισῆς στιγμῆς εἶδομεν ὄλισθινοντα ἐν τῷ σκότει, εἶχε θραύση τὸ δλαλως ἀσθενὲς κλείθρον τοῦ ἐπίπλου ἑκείνου· ἀνοίξας δὲ τὰ συρτάρια, ἔθετεν ἐν τοῖς θυλακίοις του φύρδην μίγδην τὰ ἐν αὐτοῖς είκοσιφραγκα καὶ χαρτονομίσματα.

Εἶχε δὲ τελειώσῃ τὸ ἔργον του καὶ ἀναλαβών τὴν μικρὸν αὐτοῦ ράβδον ἡτοιμάζετο ν' ἀπέλθῃ, ὅτε ἥκουσε τὰ ἐλαφρὰ τῆς Ιωάννας βήματα εἰς τὸν προθάλαμον.

— Κατάρα! ἐψιθύρισε διὰ φωνῆς βραχῆς κατάρα!... δὲν θὰ ἔχω καιρόν.

Καὶ ἐσταθη ὅπισθεν τῆς θύρας, ἦν ἡ νεῖνις ἔμελλε ν' ἀνοίξῃ, ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι δὲν θὰ τὸν ἔβλεπε καὶ οὕτω θὰ κατώρθου νὰ φύγῃ ἀλλὰ καὶ διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον ἐξήγαγεν ἐκ τῶν κόλπων του καταλανικὴν μάχαιραν, νεωστὶ ἡκούσιμένην.

· Η Ἰωάννα εἰσελθοῦσα εἶδε τεθραυσμένον τὸ γραφεῖόν της καὶ ἐνόπιον ὅτι ἔχημα ἐτελέσθη καὶ διὰ φοβερὸς κίνδυνος ἡπείλει αὐτήν.

Τὸ κηρίον διέφυγε τῶν χειρῶν της. Ἡ θέλησε νὰ ὀπισθογρήσῃ Ἡνέψει τὰ χεῖλα ὅπως κραυγάσῃ... . Ἀλλὰ δὲν ἔσχε τὸν καριόν. Ο ὅπισθεν τῆς θύρας ἀνήρ ἥρπασεν αὐτὴν διὰ τῆς δεξιᾶς ἐβύθισε τὴν καταλανικὴν αὐτοῦ μάχαιραν εἰς τὸν λαιμὸν της, ἀχρι τῆς λαβῆς. Είτα ἀποσύρχε αὐτήν, ἐτοποθέτησε τὸ πτῶμα ἐπὶ τοῦ καθημαγμένου τάπητος, κατέβλη τὴν κλίμακα καὶ ἐξῆλθε τοῦ προδόμου λέγων, ἐν εἶδει ἐπικηδείου:

— Αὐτὴν φτάξει... "Ηλθε πολὺ γρήγορα.

Γινώσκουμεν ὅτι ὁ Νικόλας ὄργισθες εἶχε κλείση ἐν τῷ μικρῷ σταύλῳ τὸν πτωχὸν Σγουρόν, ὅπως τιμωρήσῃ αὐτὸν διὰ τὰς τόσον ἀκαίρους ὄργας του. Ο Σγουρός ἔμενεν ἐπὶ τινα καιρὸν σχεδὸν ἥσυχος, ἀρκούμενος εἰς ὑποκάρφους καὶ ἀνησύχους γυρλισμούς καὶ μικρὰς θηριώδεις ὄλακας, αἵτινες διώκειν τὸν περιστατικὸν διάθεσαν.

· Άλλα τὴν στιγμὴν ἀκριβῶς, καθ' ἦν ἡ Ιωάννα Καλλιοὺς εἰσήρχετο αὖθις εἰς τὴν σκιάδα, ἐφάνη καταληφθεὶς αἴρυντος ὑπὸ ἀγρίας λύσσης. "Ωρύτε, οὐχὶ πλέον πενθύμως καὶ ἐκ διαλειμμάτων, ἀλλὰ συνεχῶς, λυσσωδῶς, ἀπειλητικῶς... ." Ετοφρμα κατὰ τῆς θύρας, σείων αὐτὴν ἀχρι ρήσεως καὶ ζέων διὰ τῶν ὄνυχων του, ἀχρις οὐ ἐπὶ τέλους προσείλκυσε τὴν προσοχὴν τῶν ἐν τῇ μεγάλῃ αἴθουσαν.

— Νικόλα, εἶπεν ἡ Στεφάνα, δὲν ἔκούνετε;... ὁ σκύλος κατέι ἔχει... πηγαίνετε νὰ ἴδητε...

— Μπᾶ! ἀπήντητεν ὁ πλανόδιος ἐμπόρος — δὲν εἶναι τίποτε... Εἶναι θυμωμένος διότι τὸν ἔκλεισα... Σὲ λίγο θὰν τοῦ περάσῃ.

— Νικόλα, ἐπανέλαβεν ἡ Στεφάνα, πηγαίνετε, σᾶς παρακαλῶ, νὰ ἴδητε... Μπορεῖ ὁ πτωχὸς Σγουρός νὰ ἥναι κακός. 'Ο ἐμπόρος ἡγάπτα τὸν κύνα του θερμότατα, διστε ἐνέδωκε προθύμως καὶ ἐξῆλθε πεπεισμένος ὅτι ὁ Σγουρός μόλις τὸν ἥκουε θὰ ἐσιώπα. 'Άλλας συνέβη ὅλον τὸ ἐναντίον. 'Ο Σγουρός ἐδιπλασίασε τὰς λυσσώδεις ὄλακάς του.

— Παραδίξον! — ἐσκέφθη ὁ Νικόλας — Παραδίξον!... Αὔτος ὁ σκύλος κατέι ἔχει διὰ νὰ καμνη ἔτσι... κατέι τρέχει... Αὔτος εἶναι φρονιμώτερος ἀπὸ ζνθρωπον...

· Καὶ ἡγέρκε τὴν θύραν τοῦ σταύλου. 'Ο Σγουρός ἐρρίφθη ἔξω, ὥστε φράνθη ἰσχυρῶς τὸν ἀέρα. Εἶτα, χωρὶς νὰ προσέξῃ εἰς τὰς προσκλήσεις τοῦ κυρίου του, ὥρμησεν εἰς τὴν αὐλὴν ὑλακτῶν, ὡς κυνηγετικὸς

ἀκολουθῶν τὰ ἴχνη θηράματος.

· Μετά τινα δευτερόλεπτα, ἡκούσθη θόρυβος ἐν τῷ σκότει, εἴτα βραχὺς καὶ θρηνώδης ὄλολυγμός... καὶ αἱ ὑλακαὶ ἐπαυσαν.

— Διαβολε! — ἀνέκραξεν ὁ Νικόλας — Εσκότωσαν τὸν σκύλον μου!

· Καὶ δραμών εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν εἶπεν:

— Εσκότωσαν τὸν σκύλον μου... 'Ελατε... ἐλατε ὅλοι!... Εἶναι κλέφταις εἰς τὴν αὐλήν.

· Οι λόγοι οὗτοι ὑπῆρξαν μαγικώτατοι.

· Εντός δευτερολέπτου, πάντες ὠπλισθησαν, οἱ μὲν διὰ πυροβόλων, οἱ δὲ διὰ δικράνων, ἄλλοι διὰ μάχαιρων τοῦ μαγειρείου καὶ ἄλλοι διὰ σιδηρῶν λαβίδων.

· Ελαθον τὰ φῶτα, καὶ τὸ μικρὸν ἀπόσπασμα ἡκολούθησε τὸν Νικόλαν, διευθυνόμενον πρὸ τὸ μέρος, διεν εἰχεν οὔτος ἀκούσην ἐρχόμενον τὸν τελευταῖον ὄλολυγμὸν τοῦ κυνός.

· Εἰς ἀπόστασιν διακοσίων περίπου βυμάτων ἀπὸ τῆς αὐλῆς, διέκρινον λευκόν τι ἀντικείμενον κείμενον χαμαί. Πλησιάσαντες εἶδον ὅτι ὁ πτωχὸς κύνας ἐφαίνετο νεκρός, φέρων κατὰ τὴν κεφαλὴν φοβερὸν κτύπημα ράβδου καὶ κρατῶν ἔτι διὰ τῶν ὀδόντων τεμάχιον ἐρυθροῦ ὑφάσματος.

· Ο Νικόλας κύφας ἐξήτασε τὸ ράκος ἐκείνον. Αἴφνης ἐγένετο κατωχρός καὶ συνάψας τὰς χειρας ἀνέκραξε :

— Τὸ κόκκινο πανταλόνι τοῦ γέροντα, ὃποῦ ἔφυγε ἀπὸ τὴν φυλακή!... "Ω! Χριστέ μου!... Χριστέ μου!... "Αν δὲν ἐσυνέβηκε κανένα δυστύχημα εἰς τὴν δεσποινίδα Ιωάννα!

· Ή φοβερὰ αὖτη ἴδεα ἐπῆλθε ταῦτο χρόνος εἰς πάντας. "Εδραμον ἐντρομοι εἰς τὴν σκιάδα, ἀνηλθον τὴν κλίμακα καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸν προθάλαμον. "Η θύρα τοῦ κοινῶνος ἦτο ἡμίκλειστος, καὶ δι' αὐτῆς ἐφαίνετο τὸ φῶς.

— Δεσποινίδα! ἀνέκραξεν ἡ Στεφάνα, εἰσθε μέσα;

· Οὐδεμία ἀπάντησις. "Η Στεφάνα, ὡθήσασα τὴν θύραν, εἰσῆλθεν... 'Αλλ' ἀμέσως ὡπισθοδρόμησεν ἐντρομοις καὶ ἐπεσεν ὑπτία, χωρὶς ἡ ἐλαχίστη κραυγὴ νὰ ἔξελθῃ τοῦ συνεπασμένου λάρυγγός της.

· Γινώσκουμεν τι εἶδε.

NB'

· Αναγινώσκομεν  
ἐν τῇ «Ηχοὶ τῆς Τουραίνης».

· Ή «Ηχὸν τῆς Τουραίνης» ἐν τῷ φύλλῳ αὐτῆς τῆς 28 Σεπτεμβρίου 1840 ἐδημοσίευσε τὸ ἐπόμενον δρόμον :

· «Ο Σεπτέμβριος ἀπερχόμενος καταλείπει τὸ πισθέν του βεβαίως πενθίμους καὶ ἀνεξαλείπτους ἀναμνήσεις.

· Χθὲς ἀνηγγείλαμεν τὸν θάνατον τοῦ κόμητος Καρόλου Ερρίκου Δεβεζάι, προελθόντα ἐκ κεραυνοβόλου ἀποπληγῆς τὴν στιγμὴν ἀκριβῶς καθ' ἦν ἡ θύφωτης αὐ-